



# بنك بيبلوس

رأس المال المدفوع ٥١١,٣٦٣,٥٣٦,٠٠٠ ل.ل. - الأموال الخاصة ١,٩١٤,٦١٢,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل. -

الأشرفية، جادة الياس سركيس، تلفون: ٣٣٥٢٠٠ (٠١)، فاكس: ٣٣٩٤٣٦ (٠١)، ص.ب. ٥١٠٥ - ١١ بيروت - لبنان

**مجلس ادارة بنك بيبلوس ش.م.ل.**  
د. فرنسوا سمعان باسيل - رئيس مجلس ادارة و مدير عام  
سمعان فرنسوا باسيل - نائب رئيس مجلس ادارة و مدير عام  
د. ناصر حسن السعيدى - عضو  
أرثيور نازاريان - عضو  
سامي فريد حداد - عضو  
عبد الهادي علي الشايفي - عضو  
د. سمير أنيس المقدسي - عضو

## الميزانية العمومية المجمعة والمدة

الموجودات	٢٠٠٨/١٢/٣١	٢٠٠٧/١٢/٣١
القيم بملايين الليرات اللبنانية)		
الضدوق ومؤسسات الاصدار	٢,٠٣٣,٩٧٩	١,٧٨٨,٥٤٤
المصارف والمؤسسات المالية	٢,٥٢٥,٨٣٠	٢,٧٧٨,٨١٧
المركز الرئيسي، المؤسسة الأم، المصارف والمؤسسات المالية		
اصول مالية معطاة كضمانة واتفقيات اعادة بيع	٩٦,٨٤٧	٩٠,٩٢٩
ادوات مالية مشتقة	٣٠,١١٧	١٩,١٤٦
موجودات مالية للمتاجرة	٢١٠,٨٢٥	٨٣٦,٧٧١
صافي التسليفات والقروض للزبانن	٤,١٩٤,٦٤٧	٣,٣٥٤,٢٧٥
صافي التسليفات والقروض للجهات المقربة	١٢,٠١٧	١١,٧٣٨
المديون بموجب قبولات	٢٨٤,٤٦٨	٢٦٥,٤١٥
الادوات المالية المتوفرة للبيع	١,٢٨٠,٢٨٣	٢,٠٣٠,٤٢٨
موجودات مالية مصنفة كقروض وذمم مدينة	٤,٦١٩,١٠٥	١,١٨٢,٢٦٥
ادوات مالية مشتراة حتى الاستحقاق	١,٢٩٩,٦٤٦	١,٦٥٢,٨٧٦
مساهمات في المؤسسات المرتبطة		
اصول ثابتة مادية	٢٤٣,٣٢٢	١٩٢,٣٤٨
اصول ثابتة غير مادية	١,٠٧٤	١,١٩٩
اصول غير متداولة برسم البيع	٤٦,١٠٨	٥١,٣٨٩
موجودات اخرى	٦٠,٨٧٤	٤٣,٦٩٠
مجموع الموجودات	١٦,٩٢٩,١٤٢	١٤,٢٩٩,٨٣٠

المطلوبات	٢٠٠٨/١٢/٣١	٢٠٠٧/١٢/٣١
القيم بملايين الليرات اللبنانية)		
مؤسسة الاصدار	٨٣,٦٥٦	٦٠,٩٥٠
المصارف والمؤسسات المالية	١,٤٦٣,٢٦١	١,٠٠٨,١٦٢
ادوات مالية مشتقة	٢٨,٨٦٦	١٨,٩٨٨
الودائع وحسابات الزبانن الدائنة	١٢,٥٠٠,٤٠٨	١٠,٨٢٥,٢٠٢
ودائع وحسابات الجهات المقربة	١٠٦,٤٧٢	١٢٢,٩٠٦
مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية او مالية	٢٦٧,٥٥٥	٢٦٩,٨٧٢
تعهدات بموجب قبولات	٢٨٤,٤٦٨	٢٦٥,٤١٥
ذمم الضرائب الجارية	٢٩,٩٩٦	٢٥,٤٠٠
مطلوبات اخرى	١٩١,٠٥٩	١٧٩,٠٨٤
المطلوبات المرتبطة بالموجودات غير المتداولة برسم البيع	١,٧٢٠	٢,١٣٩
مؤنات لمواجهة الاخطار والاعباء	٣٠,٥٩١	١٨,٠٣٣
متوجبات منافع التقاعد للموظفين	٢٧,٤٧٨	٢٠,٥٧٥
ديون مؤسسه وما يماثلها	٢٩٦,٢٠٣	٣٣١,١٤٥
مجموع المطلوبات	١٥,٣١٠,٧٣٣	١٣,١٤٧,٨٧١

حقوق المساهمين	٢٠٠٨/١٢/٣١	٢٠٠٧/١٢/٣١
الرأسمال - اسهم عادية	٥٠٧,٧٦٣	٤٩٣,٢٥٦
الرأسمال - اسهم تفضيلية وما يماثلها	٣,٦٠٠	١,٢٠٠
علاوات اصدار الاسهم العادية	٢٦,٤٢٥	-
علاوات اصدار الاسهم التفضيلية	٤٤٤,٧٠٤	١٤٩,٥٥٠
الاحتياطيات المرتبطة برأس المال	٣٣٤,٣٤٨	٢٩٦,٤٨٧
الادوات الرأسمالية المعاد شراؤها	(١,٥٥٤)	(٩٤٧)
ارباح مدورة	١٥,٣١٧	١١,١٢٧
فائض اعادة تقييم العقارات	٥,٦٨٩	٥,٦٨٩
احتياطي اعادة تقييم الادوات المالية	(٣٠,٥١٧)	(٤٦,٢٤٤)
احتياطي تحويل العملات الاجنبية	١٨,٦٠٤	٢١,٦٦٩
احتياطيات اخرى	٥,٥٣٨	-
نتائج الدورة المالية	١٧٢,٢٨٥	١٤٢,٥٥٠
حصّة حقوق الأقلية	١١٦,٢٠٧	٧٧,٦٢٢
مجموع حقوق المساهمين	١,٦١٨,٤٠٩	١,١٥١,٩٥٩
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	١٦,٩٢٩,١٤٢	١٤,٢٩٩,٨٣٠

## خارج الميزانية

تعهدات تمويل	٢٠٠٨/١٢/٣١	٢٠٠٧/١٢/٣١
تعهدات معطاة للمصارف والمؤسسات المالية	٨٦٢,١٢٢	٨١٩,٣١٦
تعهدات للمصارف والمؤسسات المالية	١٨٤,٥٦٣	٦٥,٥٩٧
تعهدات للزبانن	٢٧٦,٩٦٤	٣٢٦,٥٦٦
تعهدات ضمان		
تكفل وكفالات وضمانات أخرى معطاة للمصارف والمؤسسات المالية	٢٦٧,٤١٤	١٢٦,٧٣٨
تكفل وكفالات وضمانات معطاة للزبانن	٧٣٧,٨٣٠	٧٦٧,١٣٥
ضمانات من الزبانن	١٤,٦٦٤,٢١٤	٨,٨٣٢,٥٠٥
عمليات بالعملة الأجنبية		
عملات أجنبية للإستلام	٣٣٩,٦٨٥	٤٧٤,٤٠٢
عملات أجنبية للتسليم	٣٣٨,٤٣٤	٤٧٤,٣٤٤
مطالبات ناتجة عن نزاعات قضائية	٢٦٥,٤٥٨	٢٥٥,٩٧٦
موجودات حسابات الإئتمان		
موجودات حسابات إدارة الأموال	١٧٤,٥٥٨	١٧٧,٨٧٥
ديون الزبانن الليردية المنقولة للذكر الى خارج الميزانية	٢,٦٠٤,٩٢١	٢,٠٦٦,١٣٤
	١٢١,٢٤٤	١١٣,٦٩٠

## بيان الارباح والخسائر المجمع والمدقق

٢٠٠٨/١٢/٣١	٢٠٠٧/١٢/٣١
الفوائد والارادات المشابهة	١,٠٣٧,٧٩٥
الفوائد والاعباء المشابهة	(٦٦١,٠١٤)
صافي اليرادات من الفوائد	٣٥٥,٨٤٢
الارادات من العمولات	١١٦,٧١٩
الاعباء من العمولات	(٩,٧٩٦)
صافي اليرادات من العمولات	١٠٦,٩٢٣
صافي ارباح عمليات المتاجرة	٩,٣٨٣
صافي ارباح / (خسائر) الاستثمارات المالية	١٤,٤٧١
ايرادات تشغيلية اخرى	١٧,٥١٩
مجموع اليرادات التشغيلية	٥٠٤,١٣٨
إستردادات (خسائر) الائتمان	(٥,٤٣٤)
مؤونة تدني قيمة الادوات والاستثمارات المالية الاخرى	(٣٧,٧٠٠)
صافي اليرادات التشغيلية	٤٦١,٠٠٤
اعباء المستمدمين	(١٢٣,١٤٣)
مخصصات استهلاكات ومؤونات الاصول الثابتة المادية	(١٦,٩٩٧)
إطفاء الاصول الثابتة غير المادية	(١٢٥)
اعباء تشغيلية اخرى	(٩٨,٢٠٨)
مجموع الاعباء التشغيلية	(٢٣٨,٤٧٣)
الارباح التشغيلية	٢٢٢,٥٣١
فرق ايجابي ناتج عن تملك حقوق المجموعة في الموجودات الصافية لشركة تابعة	٨٧٠
مؤونة تدني العقارات المستملكة إستيفاء لدين	(٤٠٨)
النتائج قبل الضريبة	٢٢٢,١٢٣
الضريبة على اليراح	(٣٨,٢٠٨)
النتائج الصافية	١٨٣,٩١٥

## بيان التدفقات النقدية المجمع والمدقق

٢٠٠٨/١٢/٣١	٢٠٠٧/١٢/٣١
الأنشطة التشغيلية:	
أرباح السنة قبل الضريبة	٢٢٢,١٢٣
التعديلات لتسوية نتائج الدورة المالية مع صافي النقد:	
- استهلاكات الاصول الثابتة المادية	١٧,١٢٢
- مؤونات القروض والتسليفات - صافي	٥,٤٣٤
- خسارة التفرغ عن اصول ثابتة مادية	(٧٢٥)
- خسارة التفرغ عن اصول ثابتة مستقلة استيفاء لدين	(١٢,٥٠٥)
- مؤونة لمواجهة اخطار واعباء - صافي	١٢,٥٥٨
- مؤونة اضمحلال ادوات مالية متوفرة للبيع	٣٧,٧٠٠
- مؤونة تعويض نهاية الخدمة	٧,٢٥٢
- مؤونة اصول ثابتة مستقلة استيفاء لدين	٤٠٨
- فرق ايجابي بين القيمة العادلة وكلفة تملك حقوق المجموعة	-
في الموجودات الصافية لشركة تابعة	(١,٣٥٣)
- فائض القيمة العادلة للأصول الصافية على الكلفة اثر شراء يونيكريديت بنكا دي روما س.ب.ا - فرع بيروت	-
التغيرات في رأس المال العامل:	
- الودائع لدى مصرف لبنان	(٢٢١,٣٨٠)
- الودائع لدى المصارف والمؤسسات المالية	١٠٨,٨١٤
- اصول مالية معطاة كضمانة واتفقيات اعادة بيع	(٥,٩١٨)
- الحسابات الدائنة للمصارف والمؤسسات المالية	٢٧٠,٧٦٠
- ادوات مالية مشتقة	(١,٠٩٣)
- ادوات مالية محتفظ بها للمتاجرة	٥٢١,٨٧٥
- صافي القروض والتسليفات للزبانن	(٨٦٦,١٩٠)
- موجودات اخرى	(٩,٠٢٢)
- ودائع الزبانن والجهات المقربة	١,٦١٥,٨٤٣
- مطلوبات اخرى	٣,٥٥٠
النقد المحصل	١,٧٤٥,٨٥٦
تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة خلال السنة	(٣٤٩)
ضرائب مدفوعة	(٢٥,٤٠٠)
صافي النقد المحصل من الأنشطة التشغيلية	١,٧٢٠,١٠٧
الأنشطة الاستثمارية:	
الادوات المالية المتوفرة للبيع	(٩٨٧,٤٧٠)
موجودات مالية مصنفة كقروض وذمم مدينة	(١,٦١٦,٨١٨)
ادوات مالية مشتراة حتى الاستحقاق	٣٥٢,٩٢١
شراء اصول ثابتة مادية	(٥٨,٧٥٧)
بيع اصول ثابتة مادية	٣١٧
اصول ثابتة مستقلة استيفاء لدين	(٥,١٧٩)
بيع اصول ثابتة مستقلة استيفاء لدين	٢٢,٥٥٧
المطلوبات المرتبطة بالموجودات غير المتداولة برسم البيع	(٤١٩)
شراء شركة تابعة، صافي النقد المحصل	-
شراء الأصول الصافية ليونيكريديت بانكا دي روما - فرع بيروت	(١٢,٤١٥)
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	(٢,٣٠٥,٢٦٣)
الأنشطة التمويلية:	
اصدار اسهم عادية	٣٨,٤٧٩
اصدار اسهم تفضيلية	٢٩٧,٥٥٤
القروض والحسابات الدائنة لمؤسسة الاصدار	٢٢,٧٠٦
مطلوبات متمثلة بأوراق مالية او مصرفية	(٣٧,٦٤٧)
قروض مؤوسسه	(٢,٣١٧)
اسهم خزينة	(٦٠٧)
توزيع انصبة ارباح	(٩٢,٩٦١)
احتياطي يوازى ربح التفرغ عن اسهم مصرف تابع	٦٠,٢٨
التغيير في حقوق الأقلية	٢٦,٩٥٥
صافي النقد المحصل من الأنشطة التمويلية	٢٥٨,١٢٦
تأثير القطع:	
- تأثير القطع على الاصول الثابتة المادية	(٨٦٦)
- احتياطي تحويل عملات اجنبية	(٣,٠٦٥)
- تأثير القطع على الاحتياطيات وعلاوات	(٢,٨٠٦)
صافي تأثير القطع	(٦,٧٣٧)
(التدني) الزيادة في النقد وما شابهه	(٣٣٣,٧٦٧)
رصيد النقد وما شابهه في بداية السنة	٢,٩٨٤,٩٧١
رصيد النقد وما شابهه في نهاية السنة	٢,٦٥١,٢٠٤